

Nekateri podatki v tem priročniku morda ne veljajo za vaš telefon.
To je odvisno od nameščene programske opreme in vašega
ponudnika storitev.

**SAMSUNG
ELECTRONICS**



GT-C3530
Priročnik
za uporabo



SAMSUNG

Uporaba tega priročnika








Ta priročnik za uporabo vam bo po korakih razložil vse funkcije vašega mobilnega telefona. Za začetek preberite poglavja »Predstavitve mobilnega telefona«, »Sestavljanje in priprava mobilnega telefona« in »Uporaba osnovnih funkcij«.

Z branjem začnite tukaj

- Pred uporabo telefona preberite vse varnostne napotke in ta priročnik za uporabo, da zagotovite varno in pravilno uporabo.
- Opisi v tem priročniku temeljijo na privzetih nastavitvah v telefonu.
- Slike in posnetki zaslona, uporabljeni v tem priročniku, se lahko razlikujejo od videza dejanskega izdelka.
- Vsebina tega priročnika za uporabo se lahko razlikuje od izdelka ali programske opreme, ki jo zagotovijo ponudniki storitev ali operaterji, in se lahko spremeni brez predhodnega obvestila. Najnovejšo različico tega priročnika za uporabo lahko poiščete na spletnem mestu www.samsungmobile.com.
- Funkcije in dodatne storitve, ki so na voljo, so odvisne od telefona, programske opreme in ponudnika storitev.

- Zmogljivost aplikacij v telefonu se lahko razlikuje od zmogljivosti primerljivih računalniških aplikacij in morda ne vključuje vseh funkcij, ki so na voljo v različici za računalnik.
- Aplikacije in njihove funkcije so lahko odvisne od države, regije in specifikacij strojne opreme. Samsung ni odgovoren za težave z zmogljivostjo, ki jih povzročijo aplikacije drugih ponudnikov.
- Samsung ni odgovoren za težave z zmogljivostjo ali nezdržljivostjo, ki jih povzroči uporabniško urejanje nastavitev registra.
- Programsko opremo mobilnega telefona lahko posodobite na spletnem mestu www.samsungmobile.com.
- Zvoki, ozadja in slike v tem telefonu so licencirani za omejeno uporabo med Samsungom in njihovimi lastniki. Če to gradivo povzamete in uporabite v komercialne ali druge razloge, je to kršitev zakonov o avtorskih pravicah. Samsung ni odgovoren za uporabniško kršitev zakonov o avtorskih pravicah.
- Ta izdelek vsebuje določeno brezplačno / odprtokodno programsko opremo. Natančni licenčni pogoji, obvestila in opozorila so na voljo na spletni strani Samsung. <http://opensource.samsung.com>
- Priročnik shranite za prihodnjo uporabo.

Ikone z navodili

	Opozorilo: situacije, ki bi lahko poškodovale telefon ali drugo opremo
	Opomba: opombe, namigi za uporabo ali dodatne informacije
	Sledi: vrstni red možnosti ali menijev, ki jih je treba upoštevati, da izvedete določeno opravilo – primer: v menijskem načinu izberite Sporočila → Ustvari sporočilo (pomeni, da najprej izberete Sporočila in nato Ustvari sporočilo)
	Oglati oklepaji: tipke telefona – primer: [] (predstavlja tipko za vklop in izklop/prekinitev klica)
	Kotni oklepaji: večnamenski tipki, s katerima nadzirate različne funkcije na določenem zaslonu – primer: < V redu > (se nanaša na večnamensko tipko V redu)
	Glejte: strani s povezanimi informacijami – primer: ► str. 12 (pomeni »glejte 12. stran«)

Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2010 Samsung Electronics

Ta priročnik za uporabo ščitijo mednarodni zakoni o avtorskih pravicah.

Brez pisnega dovoljenja podjetja Samsung Electronics ni dovoljeno nobenega dela tega priročnika za uporabo reproducirati, distribuirati, prevajati ali oddajati z elektronskimi ali mehanskimi sredstvi, fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v sistem.

Blagovne znamke

- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta registrirani blagovni znamki podjetja Samsung Electronics.
- Bluetooth® je registrirana blagovna znamka podjetja Bluetooth SIG, Inc. po vsem svetu.
- Java™ je blagovna znamka podjetja Sun Microsystems, Inc.
- Vse ostale blagovne znamke in avtorske pravice pripadajo svojim lastnikom.

CE0168

Vsebina

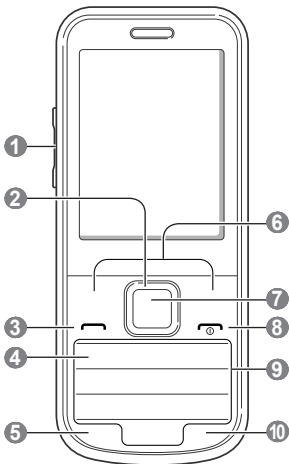
Predstavitve mobilnega telefona	8
Videz telefona	8
Ikone.....	10
Sestavljanje in priprava mobilnega telefona	12
Vstavljanje kartice SIM in baterije.....	12
Polnjenje baterije.....	13
Vstavljanje pomnilniške kartice (izbirno).....	14
Uporaba osnovnih funkcij.....	15
Vklop in izklop telefona	15
Dostop do menijev	15
Prilagajanje nastavitev telefona	16
Uporaba osnovnih funkcij klicanja	18
Pošiljanje in prikaz sporočil.....	20
Vnašanje besedila.....	21
Dodajanje in iskanje stikov.....	22
Uporaba osnovnih funkcij kamere	23
Poslušanje glasbe.....	25
Brskanje po spletu.....	27
Uporaba naprednih funkcij	28
Uporaba naprednih funkcij klicanja.....	29
Uporaba naprednih funkcij imenika	32
Uporaba naprednih funkcij pošiljanja sporočil	33
Uporaba naprednih funkcij kamere.....	35
Uporaba naprednih glasbenih funkcij	37

Uporaba orodij in aplikacij	40
Uporaba brezžične funkcije Bluetooth	40
Aktiviranje in pošiljanje sporočila v sili	42
Vklop mobilnega sledilnika.....	43
Opravljanje ponarejenih klicev	44
Snemanje in predvajanje glasovnih beležk	45
Ogled fotografij in videoposnetkov v spletu	45
Uporaba iger in aplikacij, ki jih omogoča tehnologija Java	46
Ustvarjanje svetovne ure	46
Nastavljanje in uporaba alarmov	47
Uporaba računalna	48
Pretvarjanje valut ali meritev	48
Nastavljanje odštevalnika časa.....	48
Uporaba štoparice.....	49
Ustvarjanje novega opravila	49
Ustvarjanje besedilne beležke	50
Upravljanje koledarja	50
Varnostno kopiranje podatkov	51
Odpravljanje težav	53
Varnostni ukrep	59

Predstavitev mobilnega telefona

V tem poglavju so osnovne informacije o videzu telefona, tipkah in ikonah.

Videz telefona



1

Tipka za glasnost

V stanju pripravljenosti za prilagajanje glasnosti zvoka tipk; za pošiljanje sporočila v sili

► *Aktiviranje in pošiljanje sporočila v sili*

2

Štiri-smerna navigacijska tipka

V stanju pripravljenosti za dostop do uporabniško določenih menijev ali opravljanje ponarejenega klica (dol); v menijskem načinu za pomikanje po možnostih menija

Predhodno določeni meniji se lahko razlikujejo glede na ponudnika storitev

► *Opravljanje ponarejenih klicev*

3

Tipka za klicanje

Za klicanje ali sprejemanje klicev; v stanju pripravljenosti za obnovev zadnjih števil, ki ste jih klicali, prejeli ali na katere niste odgovorili

4

Tipka za storitev telefonskega predala

V stanju pripravljenosti za dostop do telefonskega predala (pritisnite in držite)

5

Tipka za zaklepanje tipkovnice

V stanju pripravljenosti za zaklepanje tipk

6

Večnamenski tipki

Za izvajanje dejanj, ki so označena na dnu zaslona

7

Tipka za potrditev

Za izbiro označene možnosti menija ali potrditev vnosa; v stanju pripravljenosti za dostop do menijskega načina
Funkcija tipke je odvisna od ponudnika storitev in regije

8

Tipka za vklop in izklop/prekinitev klica

Za vklop/izklop telefona (pritisnite in držite); za prekinitev klica; v menijskem načinu za preklic vnosa in preklp v stanje pripravljenosti

9

Alfanumerične tipke









10

Tipka za vključitev tihega profila

V stanju pripravljenosti za vklop/izklop tihega profila (pritisnite in držite)

Ikone

Ikone, ki so prikazane na zaslonu, se lahko razlikujejo glede na regijo ali ponudnika storitev.

Ikona	Opis
	Moč signala
	Vključena je funkcija pošiljanja sporočil v sili
	Omrežje GPRS je povezano
	Omrežje EDGE je povezano
	Klic je vzpostavljen
	Vključena je funkcija Bluetooth
	Izvaja se predvajanje glasbe
	Predvajanje glasbe je začasno ustavljeno
	Predvajanje glasbe je zaustavljeno
	Vklopljen je FM radio
	FM radio je izključen
	Vstavljena je pomnilniška kartica
	Vzpostavljena je povezava z računalnikom
	Alarm je vključen

Ikona	Opis
	Brskanje po spletu
	Vzpostavljanje povezave z vamo spletno stranjo
	Vključena je preusmeritev klicev
	Gostovanje (zunaj običajnega območja)
	Vključen je Normalni profil
	Vključen je Tihi profil
	Novo besedilno sporočilo (SMS)
	Novo večpredstavnostno sporočilo (MMS)
	Novo e-poštno sporočilo
	Novo sporočilo tel. predala
	Stanje baterije
10:00am	Trenutni čas

Sestavljanje in priprava mobilnega telefona

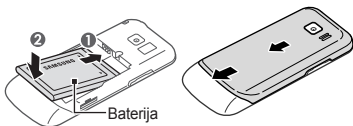
Začnite s sestavljanjem in nastavljanjem telefona za prvo uporabo.

Vstavljanje kartice SIM in baterije

1. Odstranite pokrov na zadnji strani in vstavite kartico SIM.

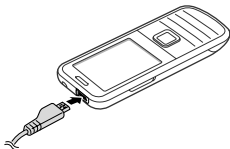


2. Vstavite baterijo in znova namestite pokrov.



Polnjenje baterije

1. Priključite manjši konec priloženega polnilnika v večfunkcijski vhod.



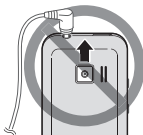
2. Priključite večji konec polnilnika v električno vtičnico.
3. Po končanem polnjenju izvalcite polnilnik.



Baterijo odstranite iz telefona šele po tem, ko izvalcite polnilnik iz vtičnice, sicer lahko pride do okvare telefona.



Če je v telefon priključena dodatna oprema, kot so slušalke, podatkovni kabel računalnika ali polnilnik, ali je pokrov za večnamenski vhod odprt, pokrova baterije ne morete odpreti ali zapreti.



Vstavljanje pomnilniške kartice (izbirno)

Telefon omogoča uporabo pomnilniške kartice microSD™ ali microSDHC™ z zmogljivostjo do 16 GB (odvisno od proizvajalca in vrste pomnilniške kartice).



- Če pomnilniško kartico formatirate v računalniku, kartica morda ne bo združljiva s telefonom. Pomnilniško kartico formatirajte samo v telefonu.
- Pogosto zapisovanje in brisanje podatkov skrajša življenjsko dobo pomnilniških kartic.

1. Odstranite pokrov na zadnji strani telefona.
2. Vstavite pomnilniško kartico tako, da so zlati kontakti obrnjeni navzdol.




3. Pomnilniško kartico potisnite v režo za pomnilniško kartico, da se zaskoči na mesto.
4. Znova namestite pokrov.

Uporaba osnovnih funkcij

Več o osnovnih operacijah in glavnih funkcijah mobilnega telefona.

Vklop in izklop telefona

Telefon vklopite tako:

1. Pritisnite in držite tipko [].
2. Vnesite kodo PIN in pritisnite <V redu> (če je treba).
3. Ko se odpre čarovnik za namestitev, telefon prilagodite po meri tako, da upoštevate navodila na zaslону.



Če odstranite baterijo, se bosta ura in datum ponastavila.

Če želite telefon izklopiti, ponovite postopek, opisan v 1. koraku zgoraj.


Dostop do menijev

Do menijev telefona dostopate tako:

1. V stanju pripravljenosti pritisnite <Meni> za dostop do menijskega načina.



Za dostop do menijskega načina boste morda morali pritisniti tipko za potrditev, odvisno od regije in ponudnika storitev. Ko uporabljate pametni domači zaslon, za dostop do menijskega načina ne morete uporabljati tipke za potrditev.

2. Do poljubnega menija ali možnosti se pomaknete tako, da uporabite navigacijsko tipko.
3. Označeno možnost potrdite tako, da pritisnete <Izberi>, <Shrani> ali tipko za potrditev.
4. Pritisnite <Nazaj>, če se želite premakniti za eno stopnjo navzgor; ali [>] za vrnitev v stanje pripravljenosti.



- Pri dostopu do menija, ki zahteva PIN2, morate vnesti številko PIN2, ki je bila priložena kartici SIM. Podrobnejše informacije dobite pri svojem ponudniku storitev.
- Podjetje Samsung ni odgovorno za izgubo gesel, zasebnih informacij ali za drugo škodo, ki lahko nastane zaradi uporabe nezakonite programske opreme.

Prilagajanje nastavitev telefona

Preklapljanje v tihi profil ali iz njega

V stanju pripravljenosti pritisnite in držite [**#**], da vklopite ali izklopite tihi profil.

Za nastavitve profila zvoka

V drug profil zvoka preklopite tako:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zvočni profili**.
2. Izberite poljubni profil.

Zvočni profil uredite tako:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Zvočni profili**.
2. Pomaknite se do uporabniškega profila in pritisnite **<Uredi>**.
3. Po želji prilagodite nastavitve zvoka.

Nastavitev menijskih bližnjic

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Telefon** → **Bližnjice**.
2. Izberite tipko, ki jo želite uporabljati za bližnjico.
3. Pritisnite **<Zamenjaj>** in izberite meni, ki ga želite dodeliti bližnjični tipki.



Ko uporabljate pametni domači zaslon, tipke za pomikanje ne delujejo kot bližnjice.

Uporaba koša

Podatki, ki jih izbrišete, na primer sporočila, stiki, elementi organizatorja in datoteke, niso dokončno izbrisani, ampak se premaknejo v koš. Podatke lahko obnovite iz koša ali pa jih iz njega dokončno izbrišete.



Če želite element premakniti v koš, morate izbrisati vsak element posebej.

Koš aktivirate tako:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Koš**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Vključi koš**.
3. Pomaknite se do želene aplikacije in pritisnite tipko za potrditev.
4. Pritisnite <**Shrani**>.

Tako obnovite izbrisane podatke:



1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Koš**.
2. Pomaknite se do želene aplikacije.
3. Pritisnite tipko za potrditev, da obnovite podatke.

Koš izpraznite tako:



1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Koš**.
2. Pomaknite se do želene aplikacije.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Izprazni koš** → <**Da**>.

Uporaba osnovnih funkcij klicanja

Opravljanje klica

1. V stanju pripravljenosti vnesite omrežno in telefonsko številko.
2. Pritisnite [, da pokličete številko.
3. Klic prekinete tako, da pritisnete [].

Sprejem klica

1. Ko telefon zazvoni, pritisnite [.
2. Klic prekinete tako, da pritisnete [.

Nastavitev glasnosti slušalke med klicem

Med pogovorom pritisnite tipki za glasnost, da prilagodite glasnost.

Uporaba zvočnika

1. Če želite aktivirati zvočnik, med klicem pritisnite tipko za potrditev → **<Da>**.
2. Če želite preklopiti nazaj na slušalko, znova pritisnite tipko za potrditev.



Pri uporabi zvočnika v hrupnem okolju bo sogovornika morda težje slišati. Za večjo učinkovitost zvoka uporabite normalni način.

Uporaba slušalk

Če slušalko, priloženo telefonu, priključite v večfunkcijski vhod, lahko kličete in sprejemate klice tako:

- Če želite znova poklicati zadnjo številko, pritisnite in držite gumb na slušalki.
- Če želite sprejeti klic, pritisnite gumb na slušalki.
- Klic prekinete tako, da pritisnete in držite gumb na slušalki.

Pošiljanje in prikaz sporočil

Pošiljanje besedilnega ali večpredstavnostnega sporočila

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari sporočilo**.
2. Vnesite številko prejemnika in se pomaknite navzdol.
3. Vnesite besedilo sporočila. ► str. 21
Če nameravate poslati besedilno sporočilo, nadaljujte s postopkom v 5. koraku.
Če želite sporočilu priložiti večpredstavnostno vsebino, nadaljujte s postopkom v 4. koraku.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj večpredstavnost** in dodajte element.
5. Sporočilo pošljete tako, da pritisnete tipko za potrditev.

Ogled besedilnih in večpredstavnostnih sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Prejeto**.
2. Izberite besedilno ali večpredstavnostno sporočilo.

Vnašanje besedila

Besedilo lahko vnesete s pritiskanjem tipk na tipkovnici.



Načini vnosa besedila, ki so na voljo, so odvisni od regije.

Sprememba načina za vnos besedila

- Če želite preklopiti med načinoma T9 in ABC, pritisnite in držite [#].
- Če želite spremeniti velikost črk ali preklopiti v način za pisanje števil, pritisnite [#].
- Če želite preklopiti v način za pisanje simbolov, pritisnite [*].
- Pritisnite in držite [*], da izberete način vnosa ali spremenite jezik vnosa.

Način T9

1. Pritisnite ustrezne alfanumerične tipke, da vnesete celotno besedo.
2. Ko je beseda prikazana pravilno, za vnos presledka pritisnite [0]. Če se pravilna beseda ne prikaže, se z navigacijsko tipko pomaknite navzgor ali navzdol in izberite ustrezno besedo.

Način ABC

Pritiskajte ustrezno alfanumerično tipko, dokler se na zaslону ne prikaže ustrezní znak.

Način za pisanje številok

Pritisnite ustrezno alfanumerično tipko, da vnesete številko.

Način za pisanje simbolov

Pritisnite ustrezno alfanumerično tipko, da vnesete simbol.



- Če želite premakniti kazalec, pritisnite navigacijsko tipko.
- Če želite izbrisati znake enega za drugim, pritisnite tipko <Počisti>. Če želite hitro izbrisati znake, pritisnite in držite tipko <Počisti>.
- Če želite med znaki vstaviti presledek, pritisnite [0].
- Če želite vnesti ločila, pritisnite [1].

Dodajanje in iskanje stikov



Mesto pomnilnika za shranjevanje novih stikov se lahko prednastavi, kar je odvisno od ponudnika storitev. Če želite spremeniti mesto v pomnilniku, v menijskem načinu izberite **Imenik** → <Možnosti> → **Nastavitve** → **Novi stik shrani v** → mesto v pomnilniku.

Dodajanje novih stikov

1. V načinu pripravljenosti vnesite telefonsko številko in pritisnite <**Možnosti**>.
2. Izberite **Dodaj nov stik** → **Ustvari stik** → mesto v pomnilniku (po potrebi).
3. Izberite vrsto številke (po potrebi).
4. Vnesite podatke o stiku.
5. Pritisnite tipko za potrditev, da stik dodate v pomnilnik.

Iskanje stika

1. V menijskem načinu izberite **Imenik**.
2. Vnesite nekaj začetnih črk imena, ki ga želite poiskati.
3. Na seznamu stikov izberite ime stika.

Uporaba osnovnih funkcij kamere

Snemanje fotografij

1. V menijskem načinu izberite **Fotoapar**, da vklopite kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Objektiv usmerite proti predmetu in prilagodite nastavitve.

4. Fotografijo posnamete tako, da pritisnete tipko za potrditev. Fotografija se samodejno shrani.
5. Pritisnite <**Nazaj**>, če želite posneti novo fotografijo (2. korak).

Ogled fotografij

V menijskem načinu izberite **Moje datoteke** → **Slike** → datoteka s fotografijo.

Snemanje video posnetkov

1. V menijskem načinu izberite **Fotoapar**, da vklopite kamero.
2. Za ležeči pogled obrnite telefon v nasprotni smeri urnega kazalca.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Videorekorder**, da preklopite v način za snemanje.
4. Objektiv usmerite proti predmetu in prilagodite nastavitve.
5. Pritisnite tipko za potrditev, da začnete snemati.
6. Pritisnite <**Ustavi**>, da prenehate snemati. Videoposnetek se samodejno shrani.

Ogled videoposnetkov

V menijskem načinu izberite **Moje datoteke** → **Videoposnetki** → datoteka z videoposnetkom.

Poslušanje glasbe

Poslušanje FM radia

1. Priključite priložene slušalke v ustrezni vhod.
2. V menijskem načinu izberite **Aplikacije** → **FM radio**.
3. Radio vklopite tako, da pritisnete tipko za potrditev.
4. Pritisnite **<Da>**, da vključite samodejno iskanje postaj.
Radio samodejno poišče in shrani radijske postaje, ki so na voljo.



Ob prvi uporabi FM radia bo treba vključiti samodejno iskanje postaj.

5. FM radio lahko upravljate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
Tipka za potrditev	Vklop ali izklop FM radia
Navigacijska tipka	<ul style="list-style-type: none">• Levo/desno: iskanje radijskih postaj, ki so na voljo; ko spustite tipko, se samodejno poišče izbrana postaja (pritisnite in zadržite)• Gor/dol: izbiranje radijske postaje, shranjene v seznamu priljubljenih

Poslušanje glasbenih datotek

Prenesite datoteke v telefon ali na pomnilniško kartico:

- Prenesite jih prek brezžične povezave s spletom. ► str. 27
- Prenesite jih iz računalnika z dodatnim programom Samsung Kies. ► str. 37
- Prenesite jih prek povezave Bluetooth. ► str. 40
- Kopirajte jih na pomnilniško kartico. ► str. 38

Ko glasbene datoteke prenesete v telefon ali na pomnilniško kartico, storite to:

1. V menijskem načinu izberite **Glasba**.
2. Izberite glasbeno kategorijo → glasbeno datoteko.
3. Predvajanje lahko upravljate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
Tipka za potrditev	Začasna prekinitiv ali nadaljevanje predvajanja
Tipka za glasnost	Nastavitev glasnosti

Tipka	Funkcija
Navigacijska tipka	<ul style="list-style-type: none"> • Levo: ponovno začne predvajanje; preskoči nazaj (pritisnite v roku 2 sekund); pomakne se nazaj po datoteki (pritisnite in držite) • Desno: preskok naprej, pomik naprej po datoteki (pritisnite in držite) • Gor: odpre trenutni seznam predvajanja • Dol: spreminjanje načina ponavljanja

Brskanje po spletu



Meni brskalnika je lahko označen drugače, kar je odvisno od vašega ponudnika storitev.

Brskanje po spletnih straneh

1. V menijskem načinu izberite **Internet**, da zaženete domačo stran ponudnika storitev.
2. Po spletnih straneh se pomikate s temi tipkami:

Tipka	Funkcija
Navigacijska tipka	Pomikanje gor ali dol po spletni strani
Tipka za potrditev	Izbira elementa
<Nazaj>	Vrnitev na prejšnjo stran
<Možnosti>	Dostop do seznama z možnostmi brskalnika

Zaznamovanje najljubših spletnih strani

1. V menijskem načinu izberite **Internet**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Zaznamki**.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj zaznamek**.
4. Vnesite naslov strani in spletni naslov (URL), nato pa pritisnite tipko za potrditev.

Prenos vsebine iz spleta

1. V menijskem načinu izberite **Prenosi**.
2. Izberite meni glede na vrsto vsebine, ki jo želite prenesti.
3. Poiščite melodijo zvonjenja ali sliko in jo prenesite v telefon.


Uporaba naprednih funkcij

Več o zahtevnejših operacijah in dodatnih funkcijah mobilnega telefona.



Uporaba naprednih funkcij klicanja

Ogled in klicanje neodgovorjenih klicev

Neodgovorjeni klici se prikažejo na zaslonu telefona. Številko neodgovorjenega klica pokličete tako:

1. Pritisnite tipko za potrditev.
2. Pomaknite se do neodgovorjenega klica, ki ga želite poklicati.
3. Pritisnite [, da pokličete številko.

Klicanje nazadnje klicanih števil

1. V stanju pripravljenosti pritisnite [].
2. Pomaknite se levo ali desno do vrste klica.
3. Pomaknite se navzgor ali navzdol do številke ali imena.
4. Pritisnite tipko za potrditev, da prikažete podrobnosti klica, ali tipko [, da pokličete številko.

Zadrževanje klica in prevzem zadržanega klica

Klic zadržite tako, da pritisnete <**Zadrži**>, prevzamete pa tako, da pritisnete <**Prevzemi**>.

Klicanje druge številke

Če vaše omrežje podpira to možnost, lahko med klicem pokličete drugo številko:

1. Pritisnite <**Zadrži**>, da zadržite prvi klic.
2. Vnesite drugo številko in pritisnite [↵].
3. Če želite preklopiti med klicema, pritisnite <**Menjaj**>.

Sprejem drugega klica

Če vaše omrežje podpira to možnost, lahko sprejmete drugi dohodni klic:

1. Drugi klic sprejmete tako, da pritisnete [↵].
Prvi klic se samodejno zadrži.
2. Za preklapljanje med klici pritisnite <**Zamenjaj**>.

Vzpostavljanje večosebne klica (konferenčni klic)

1. Pokličite prvo osebo, ki jo želite dodati večosebnemu klicu.
2. Ko ste vzpostavili povezavo s prvo osebo, pokličite drugo osebo.
Klic prve osebe se samodejno zadrži.

3. Ko vzpostavite povezavo z drugo osebo, pritisnite <**Možnosti**> → **Združi**.

Klicanje mednarodne številke

1. V stanju pripravljenosti pritisnite in držite [0], da vstavite znak »+«.
2. Vnesite celotno številko, ki jo želite poklicati (kodo države, omrežno skupino in telefonsko številko), in pritisnite tipko za klicanje [↵].

Klicanje stika iz imenika

1. V menijskem načinu izberite **Imenik**.
2. Pomaknite se do številke, ki jo želite poklicati, in pritisnite [↵].

Zavrnitev klica

Če želite zavrniti dohodni klic, pritisnite [Ⓣ]. Klicatelj bo zaslišal znak za zasedeno linijo.

Če želite, da se klici z določenih števil samodejno zavrnejo, uporabite samodejno zavrnitev.

Aktiviranje samodejne zavrnitve in nastavljanje seznama blokiranih števil:

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Klic** → **Vsi klici** → **Samodejna zavrnitev**.
2. Pritisnite <**Zamenjaj**>, da aktivirate samodejno zavrnitev.

3. Pomaknite se navzdol in izberite **Seznam blokiranih**.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari**.
5. Vnesite številko, ki bo zavrnjena.
6. Pritisnite tipko za potrditev.
7. Če želite dodati več števil, ponovite zgornje korake od 4 do 6.
8. Izberite številke, ki bodo zavrnjene.
9. Pritisnite <**Možnosti**> → **Shrani**.

Uporaba naprednih funkcij imenika

Ustvarjanje vizitke

1. V menijskem načinu izberite **Imenik**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve** → **Moja vizitka**.
3. Vnesite svoje osebne podatke in pritisnite tipko za potrditev.

Ustvarjanje skupine stikov

1. V menijskem načinu izberite **Imenik** → **Skupine**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari skupino**.
3. Vnesite ime skupine in pritisnite tipko za potrditev.

4. Če želite skupini določiti melodijo zvonjenja, pritisnite <Možnosti> → **Skupinska melodija zvonjenja** → <Spremeni>.
5. Izberite mesto v pomnilniku (po potrebi).
6. Izberite melodijo zvonjenja.

Uporaba naprednih funkcij pošiljanja sporočil

Ustvarjanje besedilne predloge

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Moje mape** → **Predloge**.
2. Pritisnite <Ustvari>, da odprete okno nove predloge.
3. Vnesite besedilo in pritisnite tipko za potrditev, da shranite predlogo.

Vstavljanje besedilnih predlog v nova sporočila

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Ustvari sporočilo**.
2. V polju za vnos besedila pritisnite <Možnosti> → **Dodaj besedilo** → **Predloga** → predloga.

Uporaba hitrih sporočil

1. V menijskem načinu izberite **Komunik.** → **Hitra sporočila.**
2. V predstavitvenem oknu izberite **<V redu>**.



Ob prvem dostopu do možnosti **Hitra sporočila** vas bo sistem pozval k potrditvi.

3. Vnesite uporabniško ime in geslo ter pritisnite **<Vpis>**.
4. Klepetajte z družino ali prijatelji s hitrimi sporočili.

Uporaba Bluetooth klepeta

1. V menijskem načinu izberite **Komunik.** → **Bluetooth klepet.**
2. Pritisnite tipko za potrditev.
3. Pritisnite **<Da>**, da vklopite brezžično funkcijo Bluetooth (po potrebi).
4. Pritisnite **<Iskanje>**.
5. Izberite napravo.
6. Iskanje in povezovanje z drugimi napravami.
▶ str. 40
7. Vnesite sporočilo in pritisnite tipko za potrditev.

Uporaba naprednih funkcij kamere

Uporaba možnosti kamere

Preden posnamete fotografijo, pritisnite **<Možnosti>**, s čimer omogočite dostop do teh možnosti:

Možnost	Funkcija
Način	Preklop na videorekoder
Ločljivost	Sprememba ločljivosti
Izenačevanje beline	Prilagodite barvno ravnovesje svetlobnim razmeram
Učinki	Dodajanje posebnega učinka
Nočni način	Vklop ali izklop načina za nočno snemanje

Pred snemanjem videoposnetka pritisnite **<Možnosti>** za dostop do naslednjih možnosti:

Možnost	Funkcija
Način	Preklop na kamero
Snemalni način	Sprememba načina snemanja
Izenačevanje beline	Prilagodite barvno ravnovesje svetlobnim razmeram
Učinki	Dodajanje posebnega učinka

Prilagoditev nastavitvev kamere

Preden posnamete fotografijo, pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve**, s čimer omogočite dostop do teh možnosti:

Možnost	Funkcija
Kakovost	Nastavitev stopnje kakovosti fotografij
Pregled	Nastavitev kamere za prikaz posnete slike
Zvok zaklepa	Nastavitev kamere, da pri snemanju fotografij odda zvok
Shranjevanje	Izbira mesta v pomnilniku za shranjevanje posnetih fotografij
Informacije o bližnjici	Prikaz informacij o bližnjicah

Pred snemanjem videoposnetka pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve** za dostop do naslednjih možnosti:

Možnost	Funkcija
Kakovost	Nastavitev kakovosti videoposnetkov
Shranjevanje	Izbira mesta v pomnilniku za shranjevanje posnetih videoposnetkov
Informacije o bližnjici	Prikaz informacij o bližnjicah

Uporaba naprednih glasbenih funkcij

Kopiranje glasbenih datotek s programom Samsung Kies

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Samsung Kies** ali **Shranjevalna naprava**.
2. S podatkovnim kablom povežite telefon in računalnik prek večfunkcijskega vhoda.
3. Zaženite program Samsung Kies in kopirajte datoteke iz računalnika v telefon.



Če želite prenašati podatke iz računalnika v telefon, potrebujete servisni paket Windows XP Service Pack 2.

Kopiranje glasbenih datotek na pomnilniško kartico

1. Vstavite pomnilniško kartico.
2. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Povezave z osebnim računalnikom** → **Shranjevalna naprava**.
3. S podatkovnim kablom povežite telefon in računalnik prek večfunkcijskega vhoda.
Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu računalnika prikaže pojavno okno.
4. Odprite mapo, da si ogledate datoteke.
5. Kopirajte datoteke iz računalnika na pomnilniško kartico.

Ustvarjanje seznama predvajanja

1. V menijskem načinu izberite **Glasba** → **Knjižnica** → **Seznami predvajanja**.
2. Pritisnite <**Ustvari**>.
3. Vnesite ime seznama predvajanja in pritisnite tipko za potrditev.
4. Izberite nov seznam predvajanja.
5. Pritisnite <**Možnosti**> → <**Dodaj**> → **Posnetki**.
6. Izberite datoteke, ki jih želite dodati, in pritisnite <**Dodaj**>.

Prilagajanje nastavitve predvajalnika glasbe

1. V menijskem načinu izberite **Glasba** → **Nastavitve** → **Nastavitve predvajalnika**.
2. Prilagodite nastavitve predvajalnika glasbe.

Snemanje pesmi z FM radia

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **FM radio**.
2. Radio vklopite tako, da pritisnete tipko za potrditev.
3. Izberite poljubno radijsko postajo.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Snemaj**, da začnete snemati.
5. Ko končate snemanje, pritisnite <**Ustavi**>.

Nastavljanje seznama priljubljenih postaj

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **FM radio**.
2. Izberite radijsko postajo, ki jo želite dodati na seznam priljubljenih radijskih postaj.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Dodaj v** → **Priljubljene**.
4. Izberite poljubno prazno mesto.



Do priljubljenih postaj lahko dostopate tako, da na zaslonu FM radia pritisnete številko mesta shranjene postaje.

Uporaba orodij in aplikacij

Več o uporabi orodja in dodatnih aplikacij mobilnega telefona.

Uporaba brezžične funkcije Bluetooth

Vklop brezžične funkcije Bluetooth

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Bluetooth.**
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Nastavitve.**
3. Pomaknite se v levo ali desno do možnosti **Vključeno.**
4. Če želite drugim napravam omogočiti, da najdejo vaš telefon, izberite **Vključeno** pod možnostjo **Vidnost mojega telefona** → možnost za vidnost.
Če ste izbrali **Osebne**, nastavite trajanje vidnosti svojega telefona.

Iskanje drugih naprav, ki podpirajo funkcijo Bluetooth, in vzpostavljanje povezave z njimi

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Bluetooth.**
2. Pritisnite tipko za potrditev.

3. Izberite napravo.
4. Vnesite kodo PIN brezžične funkcije Bluetooth ali kodo PIN za funkcijo Bluetooth druge naprave, če jo ima, in pritisnite **<V redu>**.
Če lastnik druge naprave vnese isto kodo ali sprejme povezavo, je vzpostavljanje povezave končano.



Kode PIN morda ne bo treba vnesti, odvisno od naprave.

Pošiljanje podatkov prek brezžične funkcije Bluetooth

1. V eni od aplikacij v telefonu izberite datoteko ali element, ki ga želite poslati.
2. Pritisnite **<Možnosti>** → **Pošlji prek** ali **Pošlji vizitko preko** → **Bluetooth** (pri pošiljanju podatkov o stikih določite, katere podatke želite poslati).

Prejemanje podatkov prek brezžične funkcije Bluetooth

1. Vnesite kodo PIN brezžične funkcije Bluetooth in pritisnite **<V redu>** (po potrebi).
2. Pritisnite **<Da>**, s čimer potrdite, da ste pripravljeni sprejeti podatke iz druge naprave (po potrebi).


Aktiviranje in pošiljanje sporočila v sili

Ko ste v stiski, lahko prosite za pomoč svoje družinske člane ali prijatelje, in sicer tako, da jim pošljete sporočilo v sili.

Aktiviranje sporočila v sili

1. V menijskem načinu izberite **Sporočila** → **Nastavitve** → **Sporočila v sili** → **Možnosti za pošiljanje**.
2. Pritisnite <**Zamenjaj**> in izberite **Vključeno**.
3. Pomaknite se navzdol in pritisnite <**Zamenjaj**>, da odprete seznam prejemnikov.
4. Pritisnite <**Možnosti**> → **Iskanje**, da odprete seznam stikov.
5. Izberite stik.
6. Izberite številko (po potrebi).
7. Ko izberete stike, pritisnite tipko za potrditev, da shranite prejemnike.
8. Pomaknite se navzdol in določite, kolikokrat naj telefon pošlje sporočilo v sili.
9. Pritisnite <**Nazaj**> → <**Da**>.

Pošiljanje sporočila v sili

1. Ko je tipkovnica zaklenjena, štirikrat pritisnite tipko za glasnost, da prednastavljenim telefonskim številkam pošljete sporočilo v sili. Telefon preklopi v način SOS in pošlje predhodno nastavljeno sporočilo v sili.
2. Če želite preklopiti iz načina SOS, pritisnite [].

Vklop mobilnega sledilnika

Ko nekdo v vaš telefon vstavi novo kartico SIM, mobilni sledilnik samodejno pošlje številko stika določenim prejemnikom in vam tako pomaga najti vaš telefon.

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Varnost** → **Mobilni sledilnik**.
2. Vnesite geslo in pritisnite **<V redu>**.



Ko prvič odprete **Mobilni sledilnik**, je treba ustvariti geslo in ga nato potrditi.

3. Pritisnite tipko za potrditev in izberite **Vključeno**.
4. Pomaknite se navzdol in pritisnite tipko za potrditev, da odprete seznam prejemnikov.
5. Pritisnite **<Možnosti>** → **Imenik**, da odprete seznam stikov.
6. Izberite stik.

7. Izberite številko (po potrebi).
8. Ko izberete zelene stike, pritisnite <Izberi>.
9. Pritisnite tipko za potrditev, da shranite prejemnike.
10. Pomaknite se navzdol in vnesite ime pošiljatelja.
11. Pritisnite tipko za potrditev → <Sprejmi>.

Opravljanje ponarejenih klicev

Če se želite izogniti sestankom ali neželenim pogovorom, lahko simulirate ponarejene dohodne klice.

Aktiviranje funkcije ponarejenih klicev

V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Klic** → **Ponarejen klic** → **Tipka za ponarejeni klic** → **Vključeno**.

Opravljanje ponarejenega klica

- V stanju pripravljenosti pritisnite in zadržite navigacijsko tipko navzdol.
- Ko je tipkovnica zaklenjena, štirikrat pritisnite navigacijsko tipko.

Snemanje in predvajanje glasovnih beležk

Snemanje glasovne beležke

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Snemalnik zvoka.**
2. Pritisnite tipko za potrditev, da začnete snemati.
3. Besedilo beležke povejte v mikrofona.
4. Ko končate, pritisnite <Ustavi>.

Predvajanje glasovne beležke

1. Na zaslonu snemalnika zvoka pritisnite <Možnosti> → **Pojdi v mapo Zvoki.**
2. Izberite datoteko.

Ogled fotografij in videoposnetkov v spletu

Naučite se dostopati do spletnih mest s fotografijami in blogov, kjer si lahko ogledate fotografije in videoposnetke.



Funkcija je odvisna od regije ali ponudnika storitev in morda ni na voljo.

1. V menijskem načinu izberite **Komunik.** → **Skupnosti.**

2. Izberite spletno mesto ali blog, ki si ga želite ogledati.
3. Vnesite svoj uporabniški ID in geslo ciljnega mesta (če je treba).

Uporaba iger in aplikacij, ki jih omogoča tehnologija Java

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Igre in več.**
2. S seznama izberite igro ali aplikacijo in upoštevajte navodila na zaslonu.



- Prenos datotek ali aplikacij Java morda ne bo mogoč, odvisno od programske opreme telefona.
- Igre, ki so na voljo, se lahko razlikujejo glede na ponudnika storitev ali regijo. Razlikujejo se lahko tudi kontrolniki in možnosti iger.

Ustvarjanje svetovne ure

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Svetovna ura.**
2. Pritisnite tipko za potrditev.
3. Pomaknite se levo ali desno do časovnega pasu in pritisnite **<Dodaj>**.
4. Če želite dodati več svetovnih ur, ponovite zgornje korake od 2 do 3.

Nastavljanje in uporaba alarmov

Več o nastavljanju in upravljanju alarmov za pomembne dogodke.

Nastavljanje novega alarma

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Alarmi**.
2. Pritisnite <**Ustvari**>.
3. Nastavite podrobnosti alarma.
4. Pritisnite <**Shrani**>.

Zaustavitev alarma

Ko alarm zazvoni, storite to:

- Pritisnite <**Potrdi**> ali tipko za potrditev, da zaustavite alarm.
- Pritisnite <**Dremež**>, da utišate alarm v času dremeža.

Izključitev alarma

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Alarmi**.
2. Pomaknite se do alarma, ki ga želite izključiti.
3. Pritisnite <**Možnosti**> → **Izključi alarm**.

Uporaba računalna

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Računalno**.
2. Osnovne matematične operacije izvedete s tipkami, ki ustrezajo želeni operaciji na prikazu v računalu.

Pretvarjanje valut ali meritev

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Pretvornik** → vrsta pretvorbe.
2. V ustrezna polja vnesite valute ali meritve in enote.

Nastavljanje odštevalnika časa

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Časovnik**.
2. Vnesite čas, ki se bo odšteval, in pritisnite **<Začni>**.
3. Ko se odštevanje konča, pritisnite **<V redu>**, da zaustavite opozorilo.

Uporaba štoparice

1. V menijskem načinu izberite **Aplik.** → **Štoparica.**
2. Zaženite štoparico, tako da pritisnete **<Začni>**.
3. Če pritisnete tipko za potrditev, se zabeležijo časi krogov.
4. Ko končate, pritisnite **<Ustavi>**.
5. Če želite počistiti zabeležene čase, pritisnite **<Ponastavi>**.



Med beleženjem časa krogov se meri interval med posameznimi krogi. Če želite videti, kakšen je interval, se pomaknite v levo ali desno do možnosti **Krog**.

Ustvarjanje novega opravila

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Opravila.**
2. Pritisnite **<Ustvari>**.
3. Vnesite podrobnosti opravila.
4. Pritisnite **<Shrani>**.

Ustvarjanje besedilne beležke

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Beležka**.
2. Pritisnite <**Ustvari**>.
3. Vnesite besedilo beležke in pritisnite tipko za potrditev.

Upravljanje koledarja

Spreminjanje prikaza koledarja

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Tedenski pregled** ali **Prikaži po mesecih**.

Ustvarjanje dogodka

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. Pritisnite <**Možnosti**> → **Ustvari** → vrsta dogodka.
3. Vnesite potrebne podrobnosti dogodka.
4. Pritisnite <**Shrani**>.

Prikaz dogodkov

1. V menijskem načinu izberite **Organizator** → **Koledar**.
2. V koledarju izberite poljubni datum.
3. Izberite dogodek in prikažejo se njegove podrobnosti.

Varnostno kopiranje podatkov

Z upraviteljem varnostnih kopij lahko varnostno kopirate podatke, kot so sporočila, stiki in opravila, na pomnilniško kartico ali v mapo **Moje datoteke**. Če je treba, jih lahko obnovite v telefon.

Varnostno kopiranje podatkov

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Upravitelj varnostnih kopij**.
2. Izberite **Varnostno kopiranje**.
3. Izberite kategorijo in elemente za varnostno kopiranje.
4. Pritisnite <**Varnostno kopiranje**>.

Obnovitev podatkov

1. V menijskem načinu izberite **Nastavitve** → **Upravitelj varnostnih kopij**.
2. Izberite **Obnovi**.
3. Izberite kategorijo in elemente za obnovitev.
4. Pritisnite <**Obnovi**>.

Odpravljanje težav

Ko vklopite telefon ali ko ga uporabljate, vas pozove, da vnesete eno od teh kod:

Koda	Poskusite odpraviti težavo:
Geslo	Ko je omogočeno zaklepanje telefona, je treba vnesti geslo telefona.
PIN	Pri prvi uporabi telefona ali ko je omogočena možnost za vnos kode PIN, morate vnesti kodo PIN, ki ste jo dobili skupaj s kartico SIM. To funkcijo lahko onemogočite prek menija Zaklepanje PIN .
PUK	Kartica SIM je blokirana. To se običajno zgodi, če večkrat vnesete napačno kodo PIN. Vpišite kodo PUK, ki vam jo je dal ponudnik storitev.
PIN2	Pri dostopu do menija, ki zahteva PIN2, morate vnesti številko PIN2, ki je bila priložena kartici SIM. Podrobnejše informacije dobite pri svojem ponudniku storitev.

Na zaslonu telefona se prikaže sporočilo »Storitev ni na voljo« ali »Napaka omrežja«

- Na območjih s šibkim signalom ali slabim sprejemom lahko izgubite sprejem. Premaknite se drugam in poskusite znova.
- Nekaterih funkcij ne morete uporabljati, če niste naročeni nanje. Če želite več informacij, se obrnite na svojega ponudnika storitev.

Klici se prekinjajo

Na območjih s šibkim signalom ali slabim sprejemom lahko izgubite omrežno povezavo. Premaknite se drugam in poskusite znova.

Odhodni klici se ne vzpostavijo

- Preverite, ali ste pritisnili tipko za klicanje.
- Preverite, ali uporabljate ustrezno omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, ali niste mogoče nastavili zapore klicanja za telefonsko številko, ki jo želite poklicati.

Dohodni klici se ne vzpostavijo

- Preverite, ali je telefon vklopljen.
- Preverite, ali uporabljate ustrezno omrežje mobilne telefonije.
- Preverite, ali niste mogoče nastavili zapore klicanja za telefonsko številko, s katere ne morete prejeti klica.

Sogovornik vas ne sliši

- Preverite, ali morda ne pokrivata vgrajenega mikrofona.
- Mikrofon mora biti blizu vaših ust.
- Če uporabljate slušalke, preverite, ali so pravilno povezane.

Kakovost zvoka je slaba

- Preverite, ali morda ne pokrivata notranje antene telefona.
- Na območjih s šibkim signalom ali slabim sprejemom lahko izgubite sprejem. Premaknite se drugam in poskusite znova.

Pri klicanju stikov se klic ne vzpostavi

- Preverite, ali je na seznamu stikov shranjena pravilna številka.
- Če je treba, znova vnesite številko in jo shranite.
- Preverite, ali niste mogoče nastavili zapore klicanja za telefonsko številko stika.

Telefon zapiska, ikona za baterijo pa utripa

Baterija je skoraj prazna. Če želite uporabljati telefon, napolnite ali zamenjajte baterijo.

Baterija se ne polni pravilno oz. telefon se izklaplja

- Pola baterije sta morda umazana. Zlata kontakta obrišite s čisto, mehko krpo in znova poskusite napolniti baterijo.
- Če se baterija ne napolni več povsem, jo odstranite v skladu s predpisi in zamenjajte z novo (več informacij o pravilnem odlaganju je na voljo pri lokalni službi za odlaganje odpadkov).

Telefon je vroč na otip

Če v telefonu uporabljate aplikacije, ki zahtevajo več napajanja, oz. uporabljate aplikacije dalj časa, se lahko telefon segreje. To je običajno in ne bi smelo vplivati na življenjsko dobo ali delovanje telefona.

Pri vklopu kamere se prikažejo sporočila o napakah

Mobilni telefon Samsung mora za uporabo kamere imeti na voljo dovolj razpoložljivega pomnilnika in napajalne moči. Če se pri vklopu kamere prikažejo sporočila o napakah, poskusite storiti to:

- Napolnite baterijo ali jo zamenjajte s povsem napolnjeno baterijo.
- Sprostite nekaj prostora v pomnilniku, tako da prenesete nekaj datotek v računalnik ali izbrišete datoteke iz telefona.
- Znova vklopite telefon. Če težave tako ne odpravite, se obrnite na servisni center Samsung.

Pri vklopu FM radia se prikažejo sporočila o napakah

Aplikacija FM radia v mobilnem telefonu Samsung uporablja slušalke kot anteno. Če slušalke niso priključene v telefon, FM radio ne bo sprejemal signala radijskih postaj. Če želite uporabljati FM radio, preverite, ali so slušalke pravilno priključene. Poiščite in shranite radijske postaje, ki so na voljo.

Če po tem postopku FM radia še vedno ni mogoče uporabljati, poskusite izbrano radijsko postajo poslušati prek drugega radijskega sprejemnika. Če drug radijski sprejemnik normalno sprejema signal radijske postaje, je telefon morda potreben popravila. Obrnite se na servisni center Samsung.

Pri odpiranju glasbenih datotek se prikažejo sporočila o napakah

Mobilni telefon Samsung ne predvaja nekaterih glasbenih datotek zaradi različnih razlogov. Če se pri odpiranju glasbenih datotek v telefonu prikažejo sporočila o napakah, poskusite storiti to:

- Sprostite nekaj prostora v pomnilniku, tako da prenesete nekaj datotek v računalnik ali izbrišete datoteke iz telefona.
- Preverite, ali je glasbena datoteka morda avtorsko zaščiten s sistemom DRM. Če je glasbena datoteka avtorsko zaščiten s sistemom DRM, preverite, ali imate ustrezno dovoljenje oz. ključ za predvajanje datoteke.
- Preverite, ali vaš telefon podpira to vrsto datotek.

Telefon ne zaznava prisotnost naprave Bluetooth

- Preverite, ali je brezžična funkcija Bluetooth v telefonu vključena.
- Preverite, ali je brezžična funkcija Bluetooth v napravi, s katero želite vzpostaviti povezavo, vključena (po potrebi).
- Preverite, ali sta telefon in naprava Bluetooth v obsegu delovanja povezave Bluetooth (10 metrov).

Če težave tako ne odpravite, se obrnite na servisni center Samsung.

Pri priključitvi telefona v računalnik se povezava ne vzpostavi

- Preverite, ali je podatkovni kabel računalnika, ki ga uporabljate, združljiv s telefonom.
- Preverite, ali so v računalniku nameščeni ustrezni gonilniki in ali so posodobljeni.

Varnostni ukrepi

Pred uporabo naprave preberite vse naslednje informacije, da ne poškodujete sebe, drugih ali naprave.

Opozorilo: Preprečite električni šok, požar in eksplozije

Ne uporabljajte poškodovanih napajalnih kablov ali priključkov oziroma zrahljanih električnih vtičnic

Napajalnega kabla ne prijemajte z mokrimi rokami in nikoli ne vlecite kabla

Napajalnega kabla ne smete upogibati ali ga poškodovati

Naprave ne smete uporabljati med polnjenjem ali je prijemati z mokrimi rokami

Baterije ne izpostavljajte kratkemu stiku

Pazite, da vam baterija ne pade na tla in da se polnilnik ali baterija ne poškodujeta

Baterije ne polnite s polnilniki, ki jih ni odobril proizvajalec

Naprave ne uporabljajte med nevihto

Lahko pride do motenj v njenem delovanju, pri čemer se poveča možnost električnega udara.

Nikoli ne uporabljajte poškodovanih Li-ion baterij ali baterij, ki puščajo

Za varno odstranjevanje Li-ion baterij se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

Z baterijami in polnilniki ravnajte skrbno in jih odvrzite v skladu s predpisi

- Uporabljajte samo baterije in polnilnike, ki jih je Samsung odobril za vašo napravo. Nezdržljive baterije in polnilniki lahko resno poškodujejo napravo.
- Baterij ali naprav nikoli ne mečite v ogenj. Pri odlaganju rabljenih baterij ali naprav upoštevajte lokalne predpise.
- Baterij ali naprav ne postavljajte na grelne naprave ali v njih (npr. mikrovalovno pečico, štedilnik ali radiator). Baterije lahko eksplodirajo, če se preveč segrejejo.
- Baterije nikoli ne uničujte ali prebadajte. Baterije ne izpostavljajte visokemu pritisku, saj lahko s tem povzročite kratek stik ali pregretje.

Baterije in polnilnike zavarujte pred poškodbami

- Baterij ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam.
- Visoke temperature lahko povzročijo okvaro naprave ter zmanjšajo zmogljivost in življenjsko dobo naprave in baterij.
- Baterije se ne smejo dotikati kovinskih predmetov, saj lahko ti sklenejo pola baterije + in –, kar vodi do trajnih ali začasnih poškodb baterije.
- Nikoli ne uporabljajte poškodovanih polnilnikov ali baterij.

Opozorilo: Pri uporabi naprave v omejenih območjih upoštevajte vsa varnostna opozorila in predpise

Kjer uporaba naprave ni dovoljena, jo izklopite

Ravnajte v skladu s vsemi predpisi o omejeni uporabi mobilnih naprav na določenih območjih.

Naprave ne uporabljajte v bližini drugih elektronskih naprav

Večina elektronskih naprav uporablja radiofrekvenčne signale. Vaša naprava lahko povzroči motnje v delovanju drugih elektronskih naprav.

Naprave ne uporabljajte v bližini srčnega spodbujevalnika

- Napravo uporabljajte na razdalji vsaj 15 cm od srčnega spodbujevalnika, da bi se izognili morebitnim motnjam v njegovem delovanju.
- Če morate uporabljati napravo, naj bo ta vsaj 15 cm oddaljena od spodbujevalnika.
- Da zmanjšate morebitne motnje v delovanju srčnega spodbujevalnika, uporabljajte napravo na nasprotni strani telesa, proč od spodbujevalnika.

Naprave ne smete uporabljati v bolnišnici ali v bližini medicinske opreme, kjer se lahko pojavijo radiofrekvenčne motnje

Če uporabljate kakšno medicinsko napravo, se obrnite na proizvajalca, da se prepričate o varni uporabi opreme z radiofrekvenčnimi signali.

Če uporabljate slušni aparat, se obrnite na proizvajalca za informacije o radiofrekvenčnih motnjah

Pri nekaterih slušnih aparatih lahko naprava povzroča radiofrekvenčne motnje. Obrnite se na proizvajalca, da se prepričate o varni uporabi slušnega aparata.

Na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, napravo izklopite

- Na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije, napravo izklopite namesto, da bi odstranili baterijo.
- Vedno upoštevajte predpise, navodila in oznake na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.

- Naprave ne uporabljajte med točenjem goriva (na bencinski črpalki) ali v bližini goriv in kemikalij.
- Ne hranite in ne prenašajte vnetljivih tekočin, plinov ali eksplozivnih snovi v istih prostorih skupaj z napravo, njenimi deli ali dodatno opremo.

V letalu izklopite napravo

Uporaba naprave v letalu je nezakonita. Vaša naprava lahko povzroči motnje v delovanju elektronskih navigacijskih instrumentov v letalu.

Naprava lahko povzroča radiofrekvenčne motnje v delovanju elektronskih naprav v motornem vozilu

Naprava lahko povzroči radiofrekvenčne motnje v delovanju elektronskih naprav v vašem avtomobilu. Če želite več informacij, se obrnite na proizvajalca.

Upoštevajte vsa varnostna opozorila in predpise o uporabi mobilnih naprav med vožnjo

Med vožnjo je vaša prednostna naloga varno upravljanje vozila. Če zakon prepoveduje uporabo mobilnega telefona med vožnjo, morate to upoštevati. Za svojo varnost in varnost drugih oseb vozite pametno in upoštevajte te nasvete:

- Uporabljajte pripomoček za prostoročno telefoniranje.
- Dobro spoznajte vse funkcije svoje naprave, npr. hitro klicanje in ponovitev klica. S temi funkcijami lahko prihranite čas, porabljen za klicanje ali sprejem klica z mobilno napravo.
- Naprava naj bo v vašem dosegu. Dostop do brezžične naprave naj bo neoviran, da boste lahko vedno gledali cesto. Če dohodni klic prejmete ob nepravem času, pustite, da se oglasi telefonski predal.

- Osebi na drugi strani linije povejte, da trenutno vozite. V težkih razmerah na vozišču ali neugodnih vremenskih razmerah začasno zadržite klic. Dež, sodra, sneg, poledica in gost promet so lahko zelo nevarni.
- Med vožnjo si ne zapisujte in ne iščite telefonskih števil. Zaradi zapisovanja seznama opravil ali brskanja po telefonskem imeniku ne posvečate pozornosti svoji prednostni nalogi – varni vožnji.
- Kličite le v primernih trenutkih in opazujte promet. Če je mogoče, kličite takrat, ko je vozilo ustavljeno ali preden se vključite v promet. Načrtujte klice takrat, ko je vozilo na mestu. Če morate klicati, vnesite le nekaj števil, pogledjte na cesto in v ogledala ter nato nadaljujte.
- Ne opravljajte napornih ali čustvenih pogovorov, ki odvrtačo pozornost od vožnje. Osebam na drugi strani linije povejte, da trenutno vozite in začasno zadržite klic, če menite, da lahko pogovor odvrne vašo pozornost od vožnje.
- Uporaba naprave za klicanje na pomoč. V primeru požara, prometne nesreče ali nujne zdravstvene pomoči pokličite telefonsko številko za nujno pomoč.
- Uporabite napravo za pomoč ljudem v stiski. Če ste priča prometni nesreči, kriminalnemu dejanju ali drugi nujni zadevi, kjer življenja visijo na nitki, pokličite telefonsko številko za nujno pomoč.
- Po potrebi pokličite AMZS ali drugo posebno telefonsko številko za pomoč na cesti. Če opazite vozilo v okvari, ki ne ovira prometa, pokvarjeno prometno signalizacijo, manjšo prometno nesrečo brez ranjenih ali pa ukradeno vozilo, pokličite AMZS ali katero koli drugo telefonsko številko za pomoč na cesti.

Pravilna nega in uporaba mobilne naprave

Naprava mora ostati suha

- Vlaga in tekočine lahko poškodujejo dele naprave ali elektronska vezja.
- Ko je naprava mokra, odstranite baterijo, ne da bi napravo vključili. Napravo osušite z brisačo in jo nesite v servisni center.
- Tekočine spremenijo barvo nalepke, po kateri veste, da je prišlo do okvare zaradi vode. Okvare zaradi vode niso vključene v garanciji proizvajalca.

Naprave ne uporabljajte ali hranite v prašnem ali umazanem okolju

Prah lahko povzroči motnje v delovanju naprave.

Naprave ne shranjuje v poševnem položaju

Če pade na tla, se lahko poškoduje.

Naprave ne hranite na vročem ali hladnem. Uporabljajte jo pri temperaturah od -20 do 50 °C

- Če pustite napravo v zaprtem vozilu, lahko eksplodira, saj notranje temperature dosežejo do 80 °C.
- Naprave ne smete dalj časa izpostavljati neposredni sončni svetlobi (na primer na nadzorni plošči avtomobila).
- Baterijo hranite pri temperaturi $0-40$ °C.

Naprave ne shranjujte v bližini kovinskih predmetov, kot so kovanci, ključi in verižice

- Naprava se lahko poškoduje in okvari.
- Če prideta pola baterije v stik s kovinskimi predmeti, lahko pride do požara.

Naprave ne shranjujte v bližini magnetnih polj

- Naprava se lahko okvari in baterija se lahko izprazni zaradi izpostavitve magnetnim poljem.

- Magnetna polja lahko poškodujejo kartice z magnetnimi trakovi, vključno s kreditnimi karticami, telefonskimi karticami, prepustnicami in vozovnicami.
- Ne uporabljajte torb ali dodatkov z magnetnimi zaponkami in poskrbite, da naprava ne bo dlje časa izpostavljena magnetnim poljem.

Naprave ne hranite v bližini ali znotraj grelnikov, mikrovalovnih pečic, vroče kuhinjske opreme ali loncev pod pritiskom

- Baterija lahko začne puščati.
- Naprava se lahko pregreje in povzroči požar.

Pazite, da vam naprava ne pade na tla ali se poškoduje

- Zaslon naprave se lahko poškoduje.
- Če se napravo upogne ali poškoduje, se lahko cela naprava ali njeni deli okvarijo.

Bliskavice ne uporabljajte preblizu oči ljudi ali živali

Z uporabo bliskavice lahko povzročite začasno slepoto ali poškodbe oči.

Poskrbite za dolgo življenjsko dobo baterij in polnilnika

- Ne polnite baterij več kot en teden, saj lahko prekomerno polnjenje skrajša življenjsko dobo baterij.
- Nerabljene baterije se čez nekaj časa izpraznijo, zato jih morate pred ponovno uporabo napolniti.
- Ko polnilnika ne uporabljate, ga izključite iz vtičnice.
- Baterije uporabljajte samo za namene, za katere so narejene.

Uporabljajte samo baterije, polnilnike, dodatno opremo in pripomočke, ki jih je odobril proizvajalec

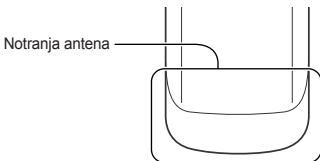
- Z uporabo generičnih baterij ali polnilnikov lahko skrajšate življenjsko dobo svoje naprave ali povzročite njeno okvaro.
- Samsung ne more biti odgovoren za varnost uporabnika, ko ta uporablja dodatno opremo ali pripomočke, ki jih Samsung ni odobril.

Naprave ali baterije ne smete ugrizniti ali je sesati

- S tem lahko poškodujete napravo ali povzročite eksplozijo.
- Če napravo uporabljajo otroci, pazite, da jo uporabljajo na pravilen način.

Med pogovorom prek naprave:

- Napravo držite pokončno, kot da držite tradicionalni telefon.
- Govorite neposredno v mikrofona.
- Izogibajte se stiku z notranjo anteno naprave. Z dotikanjem antene lahko zmanjšate kakovost klicev ali povzročite večje radiofrekvenčno delovanje naprave, kot je potrebno.



- Napravo sproščeno držite v roki, nežno pritiskajte gume, uporabljajte posebne funkcije, s katerimi redkeje pritiskate tipke (na primer predloge in načine vpisovanja, ki temeljijo na predvidevanju) ter delajte pogoste premore.

Zavarujte si sluh



- Pretirana izpostavljenost glasnim zvokom lahko povzroči poškodbe sluha.
- Če med vožnjo slišite glasne zvoke, lahko to vašo pozornost odvrne s ceste in pripeti se lahko nesreča.
- Preden priključite slušalke na izvor zvoka, vedno stiščajte glasnost in med pogovarjanjem ali poslušanjem glasbe nastavite glasnost na najnižjo potrebno jakost.

Pri uporabi naprave med hojo ali premikanjem bodite previdni

Vedno bodite pozorni na okolico, da ne poškodujete sebe ali druge.

Naprave ne nosite v zadnjih žepih ali okoli pasu

Če padete, lahko poškodujete sebe ali napravo.

Naprave ne smete razstavlјati, spreminјati ali popravljati

- Kakršne koli spremembe ali popravila lahko izničijo proizvajalčevu garancijo. Servis naprave lahko opravijo v servisnem centru Samsung.
- Baterije ne razstavlјajte ali luknjajte, saj lahko to povzroči eksplozijo ali požar.

Naprave ne smete prebarvati

Barva lahko zlepi gibljive dele in prepreči pravilno delovanje. Če ste alergični na barvo ali kovinske dele naprave, prenehajte uporabljati napravo in se posvetujte z zdravnikom.

Pri čiščenju naprave:

- Napravo ali polnilnik pobrišite z brisačo ali gumo.
- Očistite pola baterije z bombažno palčko ali brisačko.
- Ne uporabljajte kemikalij ali detergentov.

Če je zaslon počen ali zlomljen, ne uporabljajte naprave

Zlomljeno steklo ali akril lahko poškoduje vaše roke in obraz. Napravo odnesite na popravilo v servisni center Samsung.

Napravo uporabljajte samo za namene, za katere je narejena

Pri uporabi naprave v javnosti ne motite drugih

Pazite, da naprave ne uporabljajo otroci

Naprava ni igračka. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z njo, saj lahko poškodujejo sebe, druge in napravo ali koga pokličejo in ustvarijo dodatne stroške.

Mobilne naprave in opremo namestite premišljeno

- Preverite, ali je mobilna naprava oziroma druga oprema, ki jo uporabljate v vozilu, varno nameščena.
- Naprave in druge opreme ne odlagajte na območje, kjer je shranjena ali se lahko aktivira zračna blazina. Zaradi nepravilno nameščenih brezžičnih naprav lahko pri aktiviranju zračne blazine pride do resnih poškodb.

Napravo lahko popravlja izključno ustrezno usposobljeno servisno osebje

Poškodbe naprave, nastale med servisiranjem pri neusposobljeni osebi, niso vključene v garanciji.

S karticami SIM in pomnilniškimi karticami ravnajte skrbno

- Medtem ko naprava prenaša ali dostopa do podatkov, kartic ne odstranjajte, saj lahko pride do izgube podatkov in/ali poškodb naprave ali kartice.
- Zaščitite kartice pred močnimi udarci, statično elektriko in šumom drugih elektronskih naprav.
- Pozlačenih kontaktov in priključkov kartice se ne dotikajte s prsti ali kovinskimi predmeti. Če je kartica umazana, jo očistite z mehko krpo.

Zagotovite si dostop do storitev služb za nujno pomoč

Klici v sili v določenih območjih ali situacijah morda ne bodo na voljo. Preden odpotujete v oddaljena ali nerazvita območja, poskrbite za nadomesten način, s katerim boste lahko prišli v stik z osebjem služb za nujno pomoč.

Informacije o certifikatu SAR (Stopnja značilne absorbcije)

Naprava je skladna s standardi Evropske unije (EU) za izpostavljenost ljudi radiofrekvenčnemu sevanju, ki ga oddaja radijska in telekomunikacijska oprema. Ti standardi preprečujejo prodajo mobilnih naprav, ki presegajo stopnjo največje dovoljene izpostavljenosti (znano kot Stopnja specifične absorbcije ali SAR), ki znaša 2 W/kg.

Med testiranjem je najvišja vrednost SAR za ta model znašala 0,526 W/kg. Pri običajni uporabi je vrednost SAR običajno veliko nižja, saj je bila naprava oblikovana tako, da oddaja le toliko radiofrekvenčnega sevanja, kot je potrebno za prenos signala do najbližje bazne postaje. Kadar je mogoče, naprava samodejno oddaja nižje ravni sevanja in s tem zmanjša vašo splošno izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju.

Izjava o skladnosti na zadnji strani tega priročnika potrjuje, da je naprava v skladu z Direktivo o radijski in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE). Podrobnejše informacije o Stopnji specifične absorbcije (SAR) in drugih standardih EU najdete na Samsungovem spletnem mestu.

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka

(odpadna električna in elektronska oprema)



(Uporablja se v Evropski Uniji in drugih evropskih državah, ki imajo svoje sisteme zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električni polnilnik, slušalke, kabel USB) ob koncu dobe uporabe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke.

Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno in vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku



(Uporabno v EU in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odstranjevanja baterij)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij ob izteku njihove življenjske dobe v tem izdelku ne smete odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjstskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi EC 2006/66. Če te baterije niso ustrezno odstranjene, te snovi lahko škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Za zaščito naravnih virov in za vzpodbujanje ponovne uporabe materialov prosimo, ločite te baterije od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih.

Zavrnitev odgovornosti

Nekatere vsebine in storitve, dostopne prek te naprave, so last drugih proizvajalcev in jih ščitijo zakoni o avtorskih pravicah, blagovnih znamkah in/ali drugi zakoni o intelektualni lastnini. Te vsebine in storitve so namenjene izključno vaši zasebni nekomercialni uporabi. Ne smete jih uporabiti na način, ki ga ni odobril lastnik vsebine ali ponudnik storitve. Brez omejevanja zgoraj omenjenega, razen z izrecnim dovoljenjem lastnika vsebine ali ponudnika storitve, ne smete v kakršni koli obliki ali mediju spreminjati, kopirati, objavljati, nalagati, predvajati, prevajati, prodajati, ustvarjati podobnih del, izkoriščati ali distribuirati vsebin ali storitev v tej napravi.

»VSEBINE IN STORITVE DRUGIH PROIZVAJALCEV SO ZAGOTOVLJENE »TAKE, KOT SO«. SAMSUNG NITI EKSPPLICITNO NITI IMPLICITNO V NOBEN NAMEN NE ZAGOTAVLJA GARANCIJE ZA PONUJENO VSEBINO ALI STORITVE. SAMSUNG SE IZRECNO ODREKA KAKRŠNIM KOLI POSREDNIM JAMSTVOM, VKLJUČNO S POSREDNIMI JAMSTVI CENOVNE VREDNOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN, A NE OMEJENO NANJE. SAMSUNG NE JAMČI ZA TOČNOST, VELJAVNOST, PRAVOČASNOST, LEGALNOST ALI POPOLNOST KATERE KOLI VSEBINE ALI STORITVE, KI JE NA VOLJO V TEJ NAPRAVI IN V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI NEPOSREDNO, POSREDNO, NENAMERNO, POSEBNO, EKSEMPLARIČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, NE GLEDE NA TO, NA KAKŠEN NAČIN JE BILA POVZROČENA IN V SKLADU S KATERIM NAČELOM ODGOVORNOSTI, ALI JE BILA ZA TO SKLENJENA POGODBA, ALI GRE ZA OBJEKTIVNO ODGOVORNOST ALI NEPOGODBENO ŠKODO (VKLJUČNO Z MALOMARNOSTJO ALI DRUGIM), KI IZHAJA IZ KAKRŠNE KOLI UPORABE VSEBINE ALI STORITVE, ČETUDI JE BILA ZADEVNA OSEBA OBVEŠČENA O MOŽNOSTI TAKŠNE ŠKODE.«

Storitve drugih ponudnikov so lahko kadar koli zaključene ali prekinjene in Samsung ne trdi ali jamči, da bo kakršna koli vsebina ali storitev na voljo za določen čas. Drugi ponudniki prenašajo vsebine in storitve prek omrežja in oddajnih ustanov, ki jih Samsung ne nadzoruje. Brez omejevanja splošnosti te zavrnitve odgovornosti Samsung izrecno zavrača odgovornost za morebitno prekinitev ali ukinitve katerih koli vsebin ali storitev, ki so na voljo v napravi.

Samsung ni odgovoren za ponujanje službe za podporo za povezane vsebine in storitve. Kakršno koli vprašanje ali zahtevo za podporo za vsebine in storitve naslovite neposredno na ustrezne ponudnike vsebin in storitev.

Izjava o skladnosti (R&TTE)

Mi, **Samsung Electronics**

S polno odgovornostjo potrjujemo, da je izdelek

GSM mobilni telefon: GT-C3530

na katerega se izjava nanaša, v skladu z naslednjimi standardi in/ali normativnimi dokumenti.

VARNOST	EN 60950- 1 : 2006+A11 : 2009 EN 50332- 1 : 2000 EN 50332- 2 : 2003
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

S tem potrjujemo, da [so bili opravljeni vsi pomembnejši radijski testi in da] je zgoraj imenovani izdelek v skladu s pomembnejšimi zahtevami Direktive 1999/5/ES.

V členu 10 naštetih postopki za ugotavljanje skladnosti, ki so podrobno opisani v prilogi [IV] k Direktivi 1999/5/ES, so bili opravljeni v sodelovanju z naslednjimi ustanovami:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Identifikacijska oznaka: 0168

CE 0168

Tehnična dokumentacija je shranjena pri:

Samsung Electronics QA Lab.

In je dostopna na zahtevo.

(Zastopnik v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2010.09.20

Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(mesto in datum)

(ime in podpis pooblaščenih oseb)

* Ni naslov servisnega centra Samsung. Naslov ali telefonsko številko servisnega centra Samsung poiščite v garancijskem listu ali pokličite prodajalca, kjer ste kupili telefon.